

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	S A N G L A S	500 - S2	CH 6716 02

Constructeur	TALLERES SANGLAS SA., Rambla de la Marina 472-476, L'Hospitalet (Barcelona) / Espana
Identification	"500-S2" sur la plaquette du constructeur "S2" devant le No du cadre
Plaquette du constructeur	à droite, à l'avant, latéralement sur cadre
Numéro du cadre	à droite, latéralement sur tête de direction
Identification du moteur	"S2" devant le No du moteur, à droite, latéralement sur carter du moteur, au-dessous du cylindre
Vehicule homologué	S24156S
Importateur principal	Jörg Schweizer, Motos, 5036 Oberentfelden
Autres importateurs	-

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	SANGLAS
Boîte c. v.	mécanique	Construction	monobloc
Nombre de vitesses	5	Carburant	B
Frein roue avant	hydraulique, 2 disques (non ajourés)	Refroidissement	air
Frein roue arrière	hydraulique, 1 disque (non ajouré)	Alésage	89,5
Longueur du siege	650 mm	Cylindrée	497
Genre du siege	centrale et latérale	Puissance en kW	24 DIN
Bequille	autorisées	Silencieux	1 = 1000 x ϕ 115 *
Utilisation avec side-car	km/h	Déperasitage	OCE annexe 8, chiffres 3 + 4 = B
Indicateur de vitesse	1/ à gauche	Mesure des gaz	CO corr. 2,1 %
Rétroviseur	verrou au guidon	V-max	150
Antivol	-	Bruit	
Equipement spécial		Avec le véhicule en marche	50 km/h, M3, IA 2,866 = 81 dB/A
		à l'arrêt	82 dB/A à 1/min 5025

Dimensions		Equipement	
Longueur	2120	Feu de route	ECR (E)
Largeur	720	Feu de croisement	HCR (E)
Nombre de places	2	Feu de position	A (E) dans HCR
Poids	avant	Clignoteurs AV	1 (E)
Poids à vide	90	Feu rouge	ULO K 12476 ou R-S1 (E)
Répartition du poids	15	Feu stop	ULO K 12476 ou R-S1 (E)
Poids total	105	Clignoteurs AR	2a (E) ou ULO K 22750
Poids garantis		Catadioptré	I (E)
Dimension des pneus	3,25 - 18 R	Eclairage plaque	1/ combiné à gauche
Ply/bars	2 / 2,0	Puissance dynamo	-
Charge / V-max.	150 / 150	Avertisseur	1/ Hella el 20011 ou d'autres modèles homologués
pour V-max			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>210</u>
Marque de fabrique	<u>S A N G L A S</u>	Poids total	<u>400</u>
Type	<u>500 - S2</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6716 02</u>	Cylindrée	<u>497</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>2,53</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

*) Silencieux : marqué "Sanglas-15 146-S-66" à l'arrière.

Insonorisation : éléments de caoutchouc (6 x ø 10 mm) entre les ailettes de refroidissement du cylindre:

	12 pièces à droite	
	12	à gauche à l'avant
	6	à gauche à l'arrière
à la culasse	8	à droite
	10	à gauche à l'avant
	5	à gauche à l'arrière

***) Jantes : 2.15 B x 18 "RECMO" alliage léger (7 rayons)
 WM 3 - 18 "RECMO" alliage léger (5 rayons)

Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière;
 contrôler la béquille centrale et l'antivol.

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 12.08.80
Zurich, 20.08.80

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation